

چوار\*  
سلە يمانى نامە  
شىركۆ بېكەس

-1-

لەم شارەدا

پياوم بىنيوۋە مشكىەگەى

لە زىپ بوۋە، بۆينباخى لە زمرووتو

ژنەم بىنيوۋە كراسى لە مروارىو

سەربەستى سەرى بە مەرجان!

بەلام كەسيان

---

\* فەزاي ئەم جۆرە شىعرانە، لە راستىدا لە فەزاي چىرۆكەۋە نىزىكن، زمانى گىپرانەۋە يان سەردىيان بەسەردا زالە. وئىنەكان زۇرچار راستەوخۇو ھۇتۇگرافىن. شىعەرى پوختو درامىي نىن. من پىشتىرىش لەم ئەزمونەدا كارمكردوۋە. لەبەرئەۋە ناكىرى تەنھا ۋەك شىعەر تەماشايان بىكەين. نمونەيش ئەم دەقەيە كە لە چوار بەش پىكھاتوۋەو لە ئەدەبى بىرەۋەرىيەۋە نىزىكن واتە لە باتى ئەۋەى ۋەك پەخشان يان وتار بنووسرىن ئەم فۇرمەيان ۋەرگرتوۋە تىكەلەيەك لە شىعرو چىرۇك و تارو پەيفى ئەدەبى. بەشى يەكەم و دوۋەم لە شىعەرۋە نىزىكتەن بەلام سىنھەم و چوارەم دوورتەن و تەنھا ناۋبەناۋى جريۋەى شىعەريان تىدايە. گەرانەۋەى واقىيەكە ۋەك خۇى چۆن بوۋەو رەگەزى خەيالىيان تىدا كەمە. ش. ب

لە بیری شیعرم نەماون  
لە دواییشدا  
بوون بە ھەئەمی سەری "گۆیژە" و  
پووشی دەم بای  
"ناوگردان" و سەر "دەباشان"  
کەچی ھەموو سائی جارێک  
دووچار.. زیاتر:  
"ناسکە دولبەرەکە"ی.. ڕەشۆل.  
قەتارەکە.. ھەمە ی بەگر.  
کامیڕاکە.. یەحیا فەندی.  
چەقالە.. ئامە ی چەقالە و  
بەرگی کە شافەکە ی بەری.. صالح عەلی و  
سەرپۆشەکە ی.. بەھێ مەعرف  
یان مشکێەکە ی.. فایەق قەساب.  
تاد.. تاد.. تاد  
بە سەردان بێ و بە میوانیی  
یان شیعرم ئەچی بۆ لایان  
یاخود ئەوان  
نارام.. نارام  
لە گۆیژەو دەینە خواری و  
ئەگەنە لام!

-2-

ھەر ڕۆژی یاخود ھەر شەوی  
ئەگەر "ئەزمەر" بێتاقەت بێ و  
ڕوخساری دابی بە یەگداو  
گرزو مۆن بێ!  
ئەزانن "ھەر ووتە" چیکای؟  
دائەنەوی و  
سەری ئەباتە پیشەووە

له نوكتەى ترش و شیرینی سلەیمانی

هەندیکى بیرئەخاتەووە

ئیتەر ئەزەر قاقا قاقا

پینئەگەنى و

دوای پیکەنین

بە دەسەسپى سروەیهك

چاوى ئەسپى و

دوایى ئەلى:

گۆرەكانتان

پەر نوورى "ئەحەى كورنوو" بى

یادتان بەخیر

وہك یادى مانگەشەوى ھاوین و چىغى

سەر سەربانى جارن. یادى پەيژەو

گۆزە ئاوو، لەتە شووتى بەگەتانی

سپى تەنك داپۆشراوو یادى سەرەتاتكى و نامەى

دئدارىی یەكەم جار، ئاورشینی دەمەو عەسرى

بەر مالان و، سینهماى "صلاح الدین" و

فیلمى هیندى چابك والى و عەنتەر والى و

سینهماى گۆیژەى ھاوینەو لۆجەکانى.

ئەى شیرینی و ئەى میوہکانى پیکەنین.

یادتان ئەگا و بىرتان ئەگا سلەیمانى.

چون بىرکردنى ئەوساکەى حاجى لەق لەقى

هەئنیشتووى سەر دارتەل و سەر منارەو

یادتان ئەگەین ئەى شەپقەکانى "فەرىد" و

ئەحەى میرزاو سدارەگەى ئەورەحمانى باخەوان و

گەپ و تەنزى خالە مچەو خالە رەجەب.

گۆرەكانتان

پەر نوورى "ئەحەى كورنوو" بى

سلەیمانى بىرتان ئەگا:

ئەى گەزۆى قسەى زۆر خوۆش و

ئەي ختووكەي نوكتەكانى  
هەتا ئىستا هېشتا تازەي  
"فەرىق" و "عەرزەت يەكپارچە" و  
"كشەيش" و "حەسەنى شەرىن"

★

ئەمانە شانە هەنگوینی  
شارەكەم بوون  
هەر هەنگ بوون و  
لە ناویاندا زەردەوالەیهك هەئەكەوت  
بدا بە دلی شارەووە  
بدا بە دلی شەیرەووە  
ئەوہی هەئەكەوت و تانە بوون  
لە سەرچاوو پەئەی پەیس بوون  
بە كراسی ئەم شارەووە  
هەر هەموویان، لە خواپیاوانی بالا بوون!

-3-

ئۆوارەیهکی درەنگەو  
بەلام هېشتا  
بۆ منی "بەیکەس" زۆر زووە!  
بە دوو سی شەیری تازەووە  
سەر بەرەو ژوور، جادەي سابونکەرەن ئەگرم.  
لە ئاوریکی خیراداو بەلای راستدا  
لەو دیو جامخانەي پوونەووە  
دوو سی پەزى فاپی مەي و  
سدارەكەي سەري "جەر جەیس"  
ئەبەینم و تەئەپەرم!  
كەمەك ئەرۆم، ئەپەرمەووە  
لە دوکانیکی بچووك لائەدەم  
ئەم دوکانە نەسی گۆشەپەو نە چوارو

نه لاگيشه و نه خريشه. له ناو دنيای  
 ئەندازەدا، ناوی نيه و فۆرمی نيه.  
 سەرە مقەستی ريزیکه و  
 هەر له خۆيهوه زيادهيه و دوکانيشه.  
 ئەچمه ژوورئ و بەلام ئاگای له من نيه.  
 سەری بەسەر تابلۆيه کدا دانەويوه  
 که ئەمبيني دەست هەلته گری و  
 هەردوو دەستيش بۆياوييه.  
 لەسەر تاقە کورسی نزمی  
 تەنگ و بېپشت دائەنیشم  
 له ئیستاوه  
 "خالید" چاویکی نیشتووه و  
 چەند وشەيهکی سەر زاری  
 وهختی که دینه دەرەوه  
 سەرخۆشن و بەملا بهولادا ئەکهون.  
 دیوارهکان هەمووی پەندی "پیرەمیرد" و  
 وینەهی سەرۆملی ئەون.  
 خالید زامدار  
 گەنجیکی پیر.  
 بهیانیهکی ئیواره.  
 بههاری له ناو پاییزدا.  
 دار لیمۆیهکی کۆماوه  
 له سەردەمی بهربەریهکانی عێراقدا.  
 خالید زامدار  
 هەموو رۆژی لەم بێستەدا  
 خەتی خۆش و  
 کوردایهتی و بادەو مەراق  
 شیعرو دووکەل و هەناسە  
 له گەل یه کدا تیکەل ئەکاو  
 دواى نووسینی هەر وشەیهك

پيكي ژير ميز دهرئه هيئي و  
سهرى بو نزم نه كاته وه و  
قومىكى خيراى ليئه دا.  
له ولايشه وه "دوئاوان"ى دهنكى چالاك  
ئيدا به دم شه پوله كانى خويه وه و  
جارىك هه تا بنى دنيا و  
جارىكى تر به ره و ئاسمان  
تا لاي عهرشى خودا ئه يبا!  
ديواره كانى سهر جاده  
بوون به ديوانى شاعيران:  
نهم هه فته يه بو پلنگيكي زامدارى  
شيعرى بيكه س.  
جارىكى تر بو په پوله و  
مؤمى خه مى "مه وله وى" يه  
رؤژيكي تر بو چريكه ي  
هه ئوى شيعريكي "حه مدى" يه!  
خالىد زامدار  
گه نجىك له و دار هه رميانه ي  
ناكام روا، ناكاميش مرد.  
ئاوينه يه ك له و ئاوينه به دب ختانه ي  
له م شاره دا، هه ر ته م نه يگرت.  
رؤژيكي خو شىي  
له بهر سامالتيكى نه ودا  
ته ماشايه كى خوى نه كرد!  
خالىد زامدار  
له ناو ديروكى ئافاتدا  
هه موو رؤژى له سه ر جاده ي سابونكه ران  
له سه ر ديوار  
چرايه كى ده سته واژه و  
يان شه ميكي بو عه شقى خاك

لەناو رۆحی ئەو خەلکەدا  
دائەگیرسان!

4.

وا بەرەو ژوورتر ئەبمەو.  
دەرگای تەنەگەیی قوپاوی  
زیکە زیککەر ئەگەمەو  
ئەمجارەیان  
ئەچمە ناو "کەشتی نوح" هەو.  
بەرلەوێ چاوی هێچ ببینی  
یەكسەر دوو سی بۆنی تیکەل:  
لە عەرەق و لە سەلکەپیازی جنراوو  
لە پاقلەیی تازە کولوم ئەگەنە لووت.  
لەسەر میزێک، پشیلەییەکی سەر زلی  
تووک قاوویی کلک قەف قەف  
دریژ بوو و باویشکئەداو لەولایشەو  
کتلی ئاوی، تا مل رەشبووی، سەر زۆپاکە  
قوڵپ ئەدات و ئاوی هەلئەچی و  
چرە چرێ لەسەر زۆپاوی  
بەرەو ژووریش هەلمیکی خۆلەمیسی توخ  
لە لوولەیی کتلی هەلئەسی.  
چەند ریز کورسی لە یەك نەچوو  
دریژو کورت، پان و تەسک و،  
بەرزو نزم. یەکی شین و  
یەکی سەوزو، یەکی رەنگی چوواوێهەو  
یەکی تر ئەلەقیت و  
یەکی دی دەسکی شکاو.  
ئەم کورسیانە پشت لە دەری و  
روو لە دیوار دانراون.  
تەختەیی رەشی دریژکۆلەیی

تەختەسەر لەسەر لىۋارى.  
هېشتا ھەندى وشەو ناوى  
نەگوژاۋەى وانەكانى  
ئەو رۆژەيان لەسەر ماۋە  
ۋەكوو "داراۋ دووروو دارو"  
ۋەكوو "دنياۋ ديارو دەۋەن"  
ياخود پرستەى  
"ئەمپرۆ رۆژيىكى ھەتاۋە!"  
كەشتى نووحەو  
لەپر مشكىك فرتە ئەكاۋ  
لە سوچيىكى نادياريشدا لە بنەۋە  
تەئەى تەختە ئەتەقەيتو  
پشیلەكەيش دائەچلەكىو  
بەسەر مېزدا بازئەداتو  
كلكى بۆ سەر پشت ھەئەبەرى!  
"مامۇستا مەلا نەجمەددىن"  
پياۋيىك لە تەباشيرو لە بادەو  
مەرەكەبو لە شيعرى كۆن.  
پياۋيىك لە كاگلى پەندو  
لە باسووقى قسەى نەستەق.  
بەردەواميش لەگەل بۆنى "مەستەكى" دا  
بۆنى چۋارينەى خەيامو ھەمەدانىو  
بۆنى بۆگرووزى كوردو  
خەونى سوتاۋى ولانتو  
بۆنى شەۋى دارىكەلىو  
بۆنى يالى ئەسپەرەشى  
لىۋە ئەھات!  
نە بالاي كورتو نە دريژ.  
لەژيىر پيرە كلىتەدا  
تووكى سەرى دوو سى سانتىم. رەشيىكى جىپ.

دەم و چاۋى ئال ئال وەكۈۋ تۈيۈكى ھەنار.

پەرى لووتو سەر روومەتى

وەك جۇگەلە بە زۆر لادا

دەمارى وردى شىن باويان

پیدا ئەروا.

دوو چاۋى تىژ، روون و قوول قوول

وختى كە سەيرت ئەكردن

دنياى رەنج و دەردەسەرى و

ئاسمانىكى خۇلەمىشى

عومرت تيا بەدىئەكردن.

پالتۇۋى درىژى عەسكەرىي رەنگ زىرەيى.

يەخەى يەكى بستى پان و

قۇپچەى زل و گەورە گەورەى

لە دوولاد، وەكۈۋ ھەشت چاۋى گا وابوون

ھەمىشە سەيرىان ئەكردى.

دەنگىكى گرى ئەشكەوتىي

پان و رى رى

وختى ئەدوا وشەكان قەبە ئەبوون و

ئەكشان و بە ھەيبەت و سامىكەو

خۇيان ئەدا لە پەردەى گوى!

"كورى بىكەس! بخو! لە پاقلى عەننابى!"

لە بىدەنگىدا، لچ و ليو

وختى كە ئەچوونە سەر يەك

لچيان لە ليو لە پىشترو

ئاللىكى تۇخ و ديارتر بوو!

دەفتەرى تەنگە ئەستوورى كەتە كەتە

لەناو سنووقى تەنەكەى بە قفلى زل

داخراودا، ھەلگىرابوون.

ھەندىكىشيان بە دەروەو لەناو دۇلابى حاجەتدا

رىزكرابوون. پەرى زۇريان زەرد ھەلگەراو،

هه‌ندیکی تر به ته‌قه‌لی درێژ درێژ په‌ره‌کانیان  
به‌سه‌ریه‌کدا دادوورابوون. هه‌ندی به‌رگ و  
هه‌ندی په‌ره‌یش، په‌له‌په‌له، چایان به‌سه‌ردا  
رژابوو، ئەم ده‌فته‌رانه گه‌نجینه‌و  
توحفه‌ی جوانی ئەم زمانه‌و خه‌یال‌دانی شاعیران  
بوون. هه‌ر هه‌موویشیان، له‌به‌ر فانوۆزی  
شه‌وگاری ته‌نیا‌ییدا، به‌ده‌ست خه‌ته‌ زی‌رینه‌که‌ی  
خۆی نه‌خشابوون.  
پیاویک له‌ کلۆ ته‌باشیر.  
پیاویک له‌ ته‌خته‌ی ته‌خته‌سر.  
پیاویک له‌ تکه‌ی مه‌ره‌که‌ب  
هه‌تا مردن، هه‌تا پشیله‌که‌ی خواری  
مجه‌وری شیعی‌ی ئی‌مه‌و  
زی‌وانی وشه‌ی کوردی بوو!

سه‌له‌یمانی - کانونی دووهمی 2008